



<b>1.</b>	<b>Соціальна допомога</b> як змінити отримання допомоги від Соціального відділу до центру праці?
<b>1.2</b>	<b>Допомога щодо життєвоважливих потреб</b>
	<b>Допомога згідно Другої частини закону про соціальну допомогу (Sozialgesetzbuch, SGBII)</b>
<u>Контактна особа</u>	Frau Uhlemann-Bohn Відділ 3: Послуги мешканцям, Адміністрація громади Максдорф, Hauptstraße 79 Телефон: 06237/401129 Ел. пошта: <a href="mailto:grit.uhlemann-bohn@vg-maxdorf.de">grit.uhlemann-bohn@vg-maxdorf.de</a> Часи роботи: щодня з 8:00 до 12:00, понеділок 14:00 до 16:00, четвер 14:00 до 18:00
<b>Порядок дії</b>	Вимоги що мають бути виповнені для подання заяви за Другою частиною закону про соціальну допомогу  - ви зареєстровані за певною адресою - отримуєте допомогу згідно закону про отримання статусу біженця (AsylbLG) - маєте дозвіл на перебування або тимчасовий документ до моменту отримання дозволу - або можете пред'явити письмове підтвердження про визначену дату у відділі зі справ іноземців для отримання дозволу на перебування.  Якщо вас стосуються наведені вимоги, ви отримаєте листа від центру праці (Job Center, JC) з наступними документами: - заяву на призначення допомоги з поясненнями - заяву треба заповнити - перелік документів, які необхідно додати до заяви - призначення дати та часу, у який потрібно з'явитися до центру праці та подати заяву.  Обов'язково з'явитися у зазначений час та подати заяву, навіть якщо не вистачає одного з зазначених документів!
<b>Допомога</b>	Допомогу при заповненні заяв та анкет надають співробітники громади. Для цього треба особисто чи за телефоном звернутися до відділу послуг мешканцям громади (номер телефону див.вище) та призначити час зустрічі з відповідним співробітником (Frau Mattheis, Frau Schmidt).
<b>1.3</b>	<b>Визначення каси медичного страхування</b>
	<b>Допомога згідно Другої частини закону про соціальну допомогу (Sozialgesetzbuch, SGBII)</b>
<u>Контактна особа</u>	<u>Кожне представництво страхових (медичних) послуг за місцем перебування (див. Інтернет)</u>
<b>Порядок дії</b>	<b>Інформація та вибір каси медичного страхування</b> Інформацію щодо можливих <u>представництв</u> медичного страхування можна отримати на зустрічі українців у Максдорфі, у кожному представництві медичного страхування, у центрі праці .  Під час особистої зустрічі у представництві медичного страхування існує можливість заповнити попередню заяву-згоду щодо членства у касі медичного страхування що ви обрали (таким чином спрощено подальше оформлення у центрі праці) - або обрання та заява на прийняття до програми медичного страхування здійснюється безпосередньо у центрі праці.

<b>Дані актуальні на:</b> 24.05.2022	<u>Контакт:</u> <a href="mailto:familienbuero.maxdorf@caritas-speyer.de">familienbuero.maxdorf@caritas-speyer.de</a> ; Verbandsgemeinde Maxdorf, Hauptstraße 79 Часи роботи: Пн.: 08:00 - 16:00, середа та четвер 08:00 - 14:00
<b>V.i.S.d.P:</b> NetzwerkHilfe Maxdorf neV, Frau Beate Schmidt, Hauptstraße 79, 67133 Maxdorf	

